

cellularline

MULTI-PORT CHARGER

ISTRUCCIONEN IN ITALIANO

FR - MODE D'EMPLOI
Le chargeur de la série ACHGANENTRY doté de la technologie Switching s'adapte automatiquement au type d'alimentation fournie dans le pays où il est utilisé. Les ports USB-C et USB-A permettent de charger tout dispositif alimenté par l'intermédiaire d'un câble USB-C ou USB-A. L'état de charge de la batterie s'affiche sur l'écran du dispositif connecté.

Consigne de sécurité : pour débrancher le dispositif de l'alimentation sur secteur, retirer le chargeur de la prise.
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Rendimento medio en mode actif (%) : 87.1
Rendimento à faible charge (%) (10 %): 85.3
Consumation électrique hors charge (W): 0,06
Dimensions : 69mm x 35mm x 35mm (L x l x H)
Poids : 80g

↔ courant alternatif
↔ courant continu
⏻ appareil sans branchement à la terre fonctionnel
⏻ appareil pour utilisation en intérieur
Vc = courant alternatif
DC = courant continu

EN - INSTRUCTIONS FOR USE

The ACHGANENTRY battery charger features switching technology that automatically adapts the charger to the voltage in the country where it is used.

The USB-C and USB-A ports can be used to recharge any device that is powered through a USB-C or USB-A cable.

The battery charge level is shown on the display of the connected device.

Important safety note: pull the charger out of the socket to disconnect the device from the mains power supply.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

INPUT: AC 110-240V, 50/60HZ, 1.5A
OUTPUT USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
OUTPUT USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Average active output (%) : 87.1
Low charge output (%) (10%): 85.3
Idle power consumption (W) : 0,06
Dimensions: 69mm x 35mm x 35mm (L×W×H)
Weight: 80g

↔ alternating current
↔ direct current
⏻ appliance without functional earth connection
⏻ appliance for indoor use
⏻ alternating current
DC = direct current

IT - MANUALE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie serie ACHGANENTRY dotato di tecnologia switching si adatta automaticamente al tipo di alimentazione fornita nel Paese in cui viene utilizzato.

Le porte USB-C e USB-A consentono di ricaricare qualsiasi dispositivo che utilizza come alimentazione un cavetto USB-C o USB-A. Lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato.

Avvertenza di Sicurezza: per disconnettere il dispositivo dall'alimentazione di rete estrarre il caricatore dalla presa.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Rendimento attivo medio (%) : 87.1
Rendimento a basso carico (%) (10 %): 85.3
Consumo di potenza a vuoto (W): 0,06
Dimensioni: 69mm x 35mm x 35mm(LxWxH)
Peso: 80g

↔ corrente alternata
↔ corrente continua
⏻ apparecchio senza connessione di terra funzionale
⏻ apparecchio per utilizzo in ambienti interni
AC = corrente alternata
DC = corrente continua

ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO

El cargador de baterías serie ACHGANENTRY con tecnología switching se adapta automáticamente a la tensión de red del país donde se utiliza.

Los puertos USB-C y USB-A permiten cargar cualquier dispositivo que utilice un cable USB-C o USB-A para su alimentación. El estado de carga de la batería se puede ver en la pantalla del dispositivo conectado.

Advertencias de Seguridad: para desconectar el dispositivo de la alimentación de red, desenchufe el cargador de la toma de red.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Eficiencia media en activo (%) : 87.1
Eficiencia a baja carga (%) (10 %): 85.3
Consumo de potencia con funcionamiento en vacío (W): 0,06
Dimensiones: 69mm x 35mm x 35mm (Largo×Ancho×Alto)
Peso: 80g

↔ corriente alterna
↔ corriente continua
⏻ aparato sin toma de tierra funcional
⏻ aparato para interiores
CA = corriente alterna
CC = corriente continua

TR - KULLANIM KILAVUZU

Switch teknolojisiye sahip olan ACHGANENTRY serisi şarj cihazı, kullanıldığı ülkedeki güç besleme türüne otomatik olarak uyular. USB-C ve USB-A portları, güç besleme türü ni USB-C veya USB-A kablosu kullanın herhangi bir cihazı yeniden şarj etmeyi sağlar. Pilin şarj durumu, başlı başına cihazın ekranı üzerinde görülür.

Güvenlik Uyarısı: Cihazı besleme beslemesinden ayırmak için şarj cihazını prizden çıkarın.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Ortalama aktif performans (%) : 87.1
Düşük şarjda performans (%) (10 %): 85.3
Yüksüz güç tüketimi (W) : 0,06
Ölçüler: 69mm x 35mm x 35mm(LxWxH)
Ağırlık: 80g

↔ alternatif akım
↔ doğu akım
⏻ İşlevsel toprak bağlantısı olmayan alet
⏻ İş için kullanılmı şarj armatürü
AC = alternatif akım
DC = doğu akım

↔ prad zmienny
↔ urządzenie bez funkcjonalnego uzmiemia
⏻ urządzenie do stosowania w pomieszczeniach zamkniętych
AC = prad zmienny
DC = prad przy

NL - GEBRUIKSHANDLEIDING

De batterijlader serie ACHGANENTRY is voorzien van de switching-technologie en past zich automatisch aan het type netvoeding in het land van gebruik aan. Dankzij de USB-C en USB-A-poorten kan elk apparaat opgeladen worden dat een USB-C of USB-A-stroomkabel gebruikt.

Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op de display van het aangesloten apparaat.

Waarschuwing voor de Veiligheid: om het apparaat los te koppelen van de netvoeding moet de lader uit de aansluiting verwijderd worden.

TECHNISCHE KENMERKEN

Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Gemiddelde actieve efficiëntie (%) : 87.1
Efficiëntie bij lage belasting (%) : 85.3
Energieverbruik in niet-belaste toestand (W) : 0,06
Afmetingen: 69mm x 35mm x 35mm(LxBxH)
Gewicht: 80g

↔ wisselstroom
↔ gelijkstroom
⏻ Gelijkstroom
⏻ apparaat zonder functionele aardsluiting
⏻ apparaat voor gebruik binnenshuis
C = wisselstroom
DC = gelijkstroom

FI - KÄYTTÖOPAS

ACHGANENTRY-serialin arkkiaturin varustettu switching-tekniologialla jä se sopueutu automaattisesti käyttömaassa käytettym vrransyöttöön.

USB-C ja USB-A-porttien kautta voidaan ladata mikä tahansa laite, joka käyttää vrransyöttöä USB-C- tai USB-A-kaapella. Akun laadusta näkyy liitetyssä laitteen näyttöllä.

Turvaohje: kytkte laite pois verkkovirrasta irrottamalla laturi pistorästä.

TEKNISET OMINAISUUDET

Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Keskimääräinen aktiivinen tuotto (%) : 87.1
Tuotto alhaisella latauksella (%) (10%): 85.3
Tekonkulutus tyhjänä (W) : 0,06
Mitat: 69mm x 35mm x 35mm(PxLxK)
Paino: 80g

↔ vaihtovirta
↔ tasavirta
⏻ laite ilman toimivaa maadoitusliitintää
⏻ sisäkäyttöön tarkoitettu laite
AC = vaihtovirta
DC = tasavirta

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ladowarka serii ACHGANENTRY wyposażona w technologię switching, dostosowuje się automatycznie do rodzaju zasilania dostarczanego w kraju użytkownika. Gniazda USB-C i USB-A umożliwiają nadoładowanie jakiegokolwiek urządzenia, które wykorzystuje do zasilania przewód USB-C lub USB-A.

Stan naładowania baterii wskazywany jest na wyświetlaczu powiązanego urządzenia.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa: aby odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego należy wyjąć ladowarkę z gniazda.

SPECYFIKACJA TECHNICZNE:

Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Średnia sprawność podczas pracy (%) : 87.1
Sprawność przy niskim obciążeniu (%) (10%): 85.3
Zużycie energii w stanie bez obciążenia (W): 0,06
Wymiary: 69mm x 35mm x 35mm (LÅ-WÅ-H)
Waga: 80g

↔ prad zmienny
↔ urządzenie bez funkcjonalnego uzmiemia
⏻ urządzenie do stosowania w pomieszczeniach zamkniętych
AC = prad zmienny
DC = prad przy

↔ alternatív akım
↔ doğu akım
⏻ İşlevsel toprak bağlantısı olmayan aletarmatürü
⏻ İş için kullanılmı şarj armatürü
AC = alternatif akım
DC = doğu akım

↔ prad zmienny
↔ urządzenie bez funkcjonalnego uzmiemia
⏻ urządzenie do stosowania w pomieszczeniach zamkniętych
AC = prad zmienny
DC = prad przy

AR - دليل التعليمات
ACHGANENTRY مزود بتكنولوجيا تحويل وتكيف تلقائياً مع نوع التغذية الكهربائية المتوفرة في البلد التي تستخدم فيها. USB-A و USB-C يسمحان بفتح أي جهاز يستعمل كابل USB-A أو USB-C للإعداد بالطاقة.

تظهر حالة شحن الجهاز على شاشة الجهاز المتصل.
تحذير السلامة: لفصل الكابلات عن قِطْرِ الشبكة الكهربائية يجب إخراج الشاحن من مآخذ التيار.

العربية - معلومات حول الضمان العالمي
مختلطة معطاة قارئتي جديد معبودة المظلمة وفقاً لما تضمنه فيه القانون المعمول به بلدحة المستأخرين من المعلومات زر الصفحة التالية.
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

العربية - معلومات حول الضمان العالمي
مختلطة معطاة قارئتي جديد معبودة المظلمة وفقاً لما تضمنه فيه القانون المعمول به بلدحة المستأخرين من المعلومات زر الصفحة التالية.
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable instructions in the European Union and those with separate waste collection systems)
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be refused or mixed with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources.

Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste.
For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>.
1782/2019 that implements directive 2009/125/CE.
IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materielle.
Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.
Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>.

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être refusé ou mélangé avec les déchets au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres type de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.
Les particuliers sont priés de contacter le vendeur avec lequel ils ont acheté le produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.
Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>.

DE - ANWISUNGEN ZUR ENTSGURUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Werteverwertungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht in dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt von anderem Müll getrennt und wertungsverwungsfähig recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.
Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page:
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni consultare la pagina:
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherrechtsetzungen durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale
TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz, tüketici koruması ile ilgili yürürlükte millî kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunusuzluklara karşı yasal garantisi sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale sayfasına bakınız.
NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.
Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale
FI - LAKISAÄTISEEN TAKUUSEEN LUUTTVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakaisäetiseen takuu koskien virheitä, sovellettaavin valtakunnan kulttuurisääntöjen mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale
PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta.
Dla dodatkowej informacji odwiedź stronę www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

AR - هذا منتج حاصل على علامة CE وفقاً لمتطلبات توجيه الاتحاد الأوروبي رقم 1782/2019 (2014/30/UE) - ROHS (2015/863/UE) ، لإنتاج الإمتداد الأوروبي رقم 1782/2019 (2009/125/EC)



EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

For more information, please see the following page:
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

Per ulteriori informazioni consultare la pagina:
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherrechtsetzungen durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz, tüketici koruması ile ilgili yürürlükte millî kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunusuzluklara karşı yasal garantisi sahiptir.

Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FI - LAKISAÄTISEEN TAKUUSEEN LUUTTVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakaisäetiseen takuu koskien virheitä, sovellettaavin valtakunnan kulttuurisääntöjen mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta.
Dla dodatkowej informacji odwiedź stronę www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

AR - العربية - معلومات حول الضمان العالمي
مختلطة معطاة قارئتي جديد معبودة المظلمة وفقاً لما تضمنه فيه القانون المعمول به بلدحة المستأخرين من المعلومات زر الصفحة التالية.
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale



EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable instructions in the European Union and those with separate waste collection systems)
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be refused or mixed with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources.

Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste.
For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>.
1782/2019 that implements directive 2009/125/CE.
IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materielle.
Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.
Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>.

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être refusé ou mélangé avec les déchets au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres type de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.
Les particuliers sont priés de contacter le vendeur avec lequel ils ont acheté le produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.
Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>.

DE - ANWISUNGEN ZUR ENTSGURUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Werteverwertungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht in dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt von anderem Müll getrennt und wertungsverwungsfähig recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.
Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page:
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni consultare la pagina:
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherrechtsetzungen durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale
TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz, tüketici koruması ile ilgili yürürlükte millî kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunusuzluklara karşı yasal garantisi sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale sayfasına bakınız.
NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.
Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

cellularline

MULTI-PORT CHARGER

SV - BATERILADARE med NÄTANSLUTNING 2 PORTAR / **DA - BATERIOPLADER** TI STIKKONTAKT 2 PORTE / **NO - BATERI-LADER** FOR STRØMNETT MED 2 PORTER / **PT - CARREGADORA** DE BATERIAS DE REDE 2 PORTAS / **CS - SÍTOVA NABÍJEČKA** SE 2 PORTY / **SL - OMRÉŽNI POLNILEC BATERIJ** Z 2 VRATMI / **HR - 2 POREZNI PUNJAČ ZA BATERIJE S 2 ULAZA** / **BG - МРЕЖОВО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО 2 ПОРТА** / **EL - ΟΡΓΑΝΤΙΣΤΗ ΠΡΙΖΑΣ, 2 ΟΥΡΛΩΡ** / **RO - ÎNCĂRCĂTOR DE REȚEA CU 2 PORTURI**

NO - INSTRUKSJONSBLOK

Batteriladeren i ACHGANENTRY-serien er utstyrt med switching-teknologi som tilpasser seg automatisk til typen strømforstyrning som finnes i det landet hvor laderen benyttes. USB-C- og USB-A-portene gjør det mulig å lade alle enheter som bruker USB-C- eller USB-A-ladekabel. Batteriets ladestatus vises på den tilkoblede smarttelefonens display. Sikkerhetsvarsel: for å koble enheten fra strømmettet, må du ta laderen ut av kontakten.

TEKNISKE EGENSKAPER

Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Gjennomsnittlig virkningsgrad i aktiv tilstand (%) 87,1
Virkningsgrad ved lav belastning (%) (10%): 85,3
Strømforsbruk ved ubelastet tilstand (W): 0,06
Dimensjoner: 69mm x 35mm x 35mm(LxBxH)
Vekt: 80gram

- ~ vekselstrøm
- ⎓ likestrøm
- ⚡ apparat uten funksjonell jording
- ⚡ apparat for innendørs bruk
- AC = vekselstrøm
- DC = likestrøm

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

O carregador da série ACHGANENTRY, provido de tecnologia switching, adaptase automaticamente ao tipo de alimentação fornecida no país em que é utilizado.

As portas USB-C e USB-A permitem recarregar qualquer dispositivo que utiliza um cabo USB-C ou USB-A como alimentação. O estado de carga da bateria é exibido no ecrã do dispositivo ligado.

Advertência de segurança: para desligar o dispositivo da alimentação de rede, extraia o carregador da tomada.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Eficiência média no modo ativo (%) 87,1
Eficiência a carga baixa (%) (10%): 85,3
Consumo energético em vazio (W): 0,06
Dimensões: 69mm x 35mm x 35mm(CxLxA)
Peso: 80g
~ corrente alternada
~ corrente continua
⚡ aparelho sem ligação de terra funcional
⚡ aparelho para a utilização em ambientes internos
AC = corrente alternada
DC = corrente continua

CS - NÁVOD K POUŽITÍ
Nabíječka baterií řady ACHGANENTRY se spínací technologií se automaticky přizpůsobí typu napájení v zemi použití.
USB-C a USB-A port umožňují nabíjet jakékoliv zařízení, které používá k napájení kabel USB-C nebo USB-A.
Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji připojeného zařízení.
Bezpečnostní upozornění: pro odpojení zařízení z napájecí sítě vyjměte nabíječku ze zásuvky.
TECHNICKÉ ÚDAJE:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Průměrný aktivní výkon (%) 87,1
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 85,3
Spotřeba energie bez výkonu (W): 0,06
Rozměry: 69mm x 35mm x 35mm (D x Š x V)
Hmotnost: 80g

DA - BETENINGSVEILEDNING
Batteriladeren i serien ACHGANENTRY er forsynet med switching-teknologi. Den tilpasser sig automatisk til den type strøm, der anvendes i det land, hvor den anvendes.
Med USB-C og USB-A-portene kan enhver enhed, der har et USB-C- eller USB-A-stik, oplades.
Batteriets opladningsniveau vises på displayet til den tilsluttede enhed.
Sikkerhedsforskrifter: for at frakoble enheden, skal opladeren tages ud af stikket.
TEKNISKE SPECIFIKATIONER
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Gennemsnitlig aktiv ydelse (%) 87,1
Ydelse ved lav opladning (%) (10%): 85,3
Effektforbrug uden belastning (W): 0,06
Målt: 69mm x 35mm x 35mm(LxBxH)
Vægt: 80g

- ~ vekselstrøm
- ⎓ jævnstrøm
- ⚡ apparat uden funktionel jordforbindelse
- ⚡ apparat til brug i enderørs miljøer
- AC = vekselstrøm
- DC = jævnstrøm

TEHNISKE SPECIFIKACIJE:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Poprrečni izkoristek v aktivnem stanju (%) 87,1
Izkoristek z majhno obremenitvijo (%) (10%): 85,3
Poraba moči neobremenjeno (W): 0,06
Mere: 69mm x 35mm x 35mm(DxŠxV)
Teža: 80g

- ~ izmenični tok
- ⎓ enosmeriti tok
- ⚡ naprava brez funkcionalne ozemljitve
- ⚡ naprava za notranjo uporabo
- AC = izmenični tok
- DC = enosmeriti tok

HR - UPUTE ZA UPORABU
Komunikački punjač za baterije ACHGANENTRY serije automatski se prilagođava vrsti napajanja u zemlji u kojoj se koristi.
USB-C i USB-A priključci omogućuju vam povezati bilo koju uređaja koji koristi USB-C ili USB-A kabel za napajanje.
Status napunjenosti baterije vidljiv je na zaslonu spojenog uređaja.
Sigurnosno upozorenje: za odspajanje uređaja iz napajanja, izvucite punjač iz utičnice.
TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Prosječno aktivno iskorištenje (%) 87,1
Iskorištenje pri malom opterećenju (%) (10%): 85,3
Potrošnja energije bez opterećenja (W): 0,06
Dimenzije: 69mm x 35mm x 35mm(DxŠxV)
Težina: 80g

- ~ izmjenična struja
- ⎓ istosmjerna struja
- ⚡ uređaj bez funkcionalnog uzemljenja
- ⚡ uređaj za uporabu u zatvorenim prostorima
- AC = izmjenična struja
- DC = istosmjerna struja

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
Зарядното устройство от серия ACHGANENTRY, снабдено с технология „switching“, автоматично се настройва към електрозахранването в страната, където се използва.
USB-C и USB-A портове ви позволяват да зареждате всяко устройство, което използва USB-C или USB-A кабел за захранване.
Състоянието на заряда на батерията се визуализира на дисплея на свързаното устройство.
Предупредително за безопасност: за да изключите устройството от мрежовото захранване, извадете зарядното устройство от контакта.
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Среден КПД в работен режим (%) 87,1
КПД при малък товар (%) (10%): 85,3
Консумирана мощност на празен ход (W): 0,06
Размери: 69mm x 35mm x 35mm (ДxШxВ)
Тегло: 80g

SV - RÅKÖVODSTVO ZA UPOTREBA
Zarjadno uestrojstvo ot serija ACHGANENTRY, snabdeno s tehnologijom „switching“, avtomatski se nastrojava km elektrozašranvanju v strantani, kdje to se izpolnava.
USB-C i USB-A portoveta vi dovoljavata da zarejdate vsako uestrojstvo, kdeto izpolnava USB-C ili USB-A kabeł za zašranvanje.
Sostojnino na zarjda na baterija ta se vizualizira na displeju na svazanoj uestrojstvu.
Preduprejdilno za bezopasnost: za da izključite uestrojstvo ot mrežnovo zašranvanje, izvadejte zarjadno uestrojstvo ot kontakta.
TEHNIČESKI HARAKTERISTIČNI:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Srednj aktivni výkon (%) 87,1
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 85,3
Spotřeba energie bez výkonu (W): 0,06
Rozměry: 69mm x 35mm x 35mm (D x Š x V)
Hmotnost: 80g

RO - ÎNCĂRĂCĂTORUL DE REȚEA
Zarjadното uestrojstvo ot serija ACHGANENTRY, snabdeno s tehnologija „switching“, avtomatski se nastrojava km elektrozašranvanju v strantani, kdje to se izpolnava.
USB-C i USB-A portoveta vi dovoljavata da zarejdate vsako uestrojstvo, kdeto izpolnava USB-C ili USB-A kabeł za zašranvanje.
Sostojnino na zarjda na baterija ta se vizualizira na displeju na svazanoj uestrojstvu.
Preduprejdilno za bezopasnost: za da izključite uestrojstvo ot mrežnovo zašranvanje, izvadejte zarjadno uestrojstvo ot kontakta.
TEHNIČESKI HARAKTERISTIČNI:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Srednj aktivni výkon (%) 87,1
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 85,3
Spotřeba energie bez výkonu (W): 0,06
Rozměry: 69mm x 35mm x 35mm (D x Š x V)
Hmotnost: 80g

EL - ΟΡΓΑΝΙΣΤΗΡΙΟ ΧΡΗΣΗΣ
Zarjadno uestrojstvo ot serija ACHGANENTRY, snabdeno s tehnologija „switching“, avtomatski se nastrojava km elektrozašranvanju v strantani, kdje to se izpolnava.
USB-C i USB-A portoveta vi dovoljavata da zarejdate vsako uestrojstvo, kdeto izpolnava USB-C ili USB-A kabeł za zašranvanje.
Sostojnino na zarjda na baterija ta se vizualizira na displeju na svazanoj uestrojstvu.
Preduprejdilno za bezopasnost: za da izključite uestrojstvo ot mrežnovo zašranvanje, izvadejte zarjadno uestrojstvo ot kontakta.
TEHNIČESKI HARAKTERISTIČNI:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Srednj aktivni výkon (%) 87,1
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 85,3
Spotřeba energie bez výkonu (W): 0,06
Rozměry: 69mm x 35mm x 35mm (D x Š x V)
Hmotnost: 80g

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES
Zarjadno uestrojstvo ot serija ACHGANENTRY, snabdeno s tehnologija „switching“, avtomatski se nastrojava km elektrozašranvanju v strantani, kdje to se izpolnava.
USB-C i USB-A portoveta vi dovoljavata da zarejdate vsako uestrojstvo, kdeto izpolnava USB-C ili USB-A kabeł za zašranvanje.
Sostojnino na zarjda na baterija ta se vizualizira na displeju na svazanoj uestrojstvu.
Preduprejdilno za bezopasnost: za da izključite uestrojstvo ot mrežnovo zašranvanje, izvadejte zarjadno uestrojstvo ot kontakta.
TEHNIČESKI HARAKTERISTIČNI:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Srednj aktivni výkon (%) 87,1
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 85,3
Spotřeba energie bez výkonu (W): 0,06
Rozměry: 69mm x 35mm x 35mm (D x Š x V)
Hmotnost: 80g

DA - BETENINGSVEILEDNING
Zarjadno uestrojstvo ot serija ACHGANENTRY, snabdeno s tehnologija „switching“, avtomatski se nastrojava km elektrozašranvanju v strantani, kdje to se izpolnava.
USB-C i USB-A portoveta vi dovoljavata da zarejdate vsako uestrojstvo, kdeto izpolnava USB-C ili USB-A kabeł za zašranvanje.
Sostojnino na zarjda na baterija ta se vizualizira na displeju na svazanoj uestrojstvu.
Preduprejdilno za bezopasnost: za da izključite uestrojstvo ot mrežnovo zašranvanje, izvadejte zarjadno uestrojstvo ot kontakta.
TEHNIČESKI HARAKTERISTIČNI:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Srednj aktivni výkon (%) 87,1
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 85,3
Spotřeba energie bez výkonu (W): 0,06
Rozměry: 69mm x 35mm x 35mm (D x Š x V)
Hmotnost: 80g

- ~ promjenični tok
- ⎓ postojanost tok
- ⚡ uređ bez funkcionalna za zemljenu vezu
- ⚡ uređ za vjtrešnja upotreba
- AC = promjenični tok
- DC = postojanost tok

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
Zarjadno uestrojstvo ot serija ACHGANENTRY, snabdeno s tehnologija „switching“, avtomatski se nastrojava km elektrozašranvanju v strantani, kdje to se izpolnava.
USB-C i USB-A portoveta vi dovoljavata da zarejdate vsako uestrojstvo, kdeto izpolnava USB-C ili USB-A kabeł za zašranvanje.
Sostojnino na zarjda na baterija ta se vizualizira na displeju na svazanoj uestrojstvu.
Preduprejdilno za bezopasnost: za da izključite uestrojstvo ot mrežnovo zašranvanje, izvadejte zarjadno uestrojstvo ot kontakta.
TEHNIČESKI HARAKTERISTIČNI:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Srednj aktivni výkon (%) 87,1
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 85,3
Spotřeba energie bez výkonu (W): 0,06
Rozměry: 69mm x 35mm x 35mm (D x Š x V)
Hmotnost: 80g

RO - ÎNCĂRĂCĂTORUL DE REȚEA
Zarjadno uestrojstvo ot serija ACHGANENTRY, snabdeno s tehnologija „switching“, avtomatski se nastrojava km elektrozašranvanju v strantani, kdje to se izpolnava.
USB-C i USB-A portoveta vi dovoljavata da zarejdate vsako uestrojstvo, kdeto izpolnava USB-C ili USB-A kabeł za zašranvanje.
Sostojnino na zarjda na baterija ta se vizualizira na displeju na svazanoj uestrojstvu.
Preduprejdilno za bezopasnost: za da izključite uestrojstvo ot mrežnovo zašranvanje, izvadejte zarjadno uestrojstvo ot kontakta.
TEHNIČESKI HARAKTERISTIČNI:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Srednj aktivni výkon (%) 87,1
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 85,3
Spotřeba energie bez výkonu (W): 0,06
Rozměry: 69mm x 35mm x 35mm (D x Š x V)
Hmotnost: 80g

12.0V/1.5A/18.0W

Μέση ενεργή απόδοση (%) 87,1
Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (%) (10%): 85,3
Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο (W): 0,06
Διαστάσεις: 69mm x 35mm x 35mm (ΜxΠxΥ)
Βάρος: 80g

- ~ εναλλασσόμενο ρεύμα
- ⎓ συνεχές ρεύμα
- ⚡ συσκευή χωρίς σύνδεση λειτουργίας γείωσης
- ⚡ συσκευή για χρήση σε εσωτερικούς χώρους
- AC = εναλλασσόμενο ρεύμα
- DC = συνεχές ρεύμα

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Încărcătorul de baterii din seria ACHGANENTRY echipat cu tehnologie switching se adaptează automat la tipul de alimentare disponibilă în țara în care se utilizează.
Porturile USB-C și USB-A permit încărcarea oricăruui dispozitiv care utilizează pentru alimentare un cablu USB-C sau USB-A.
Nivelul de încărcare a bateriei se vizualizează pe afișajul dispozitivului conectat.
Avertisment de siguranță: pentru a deconecta dispozitivul de la rețeaua de alimentare, scoateți încărcătorul din priză.
CARACTERISTICI TEHNICE
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Rendament activ mediu (%) 87,1
Randament la încărcare redusă (%) (10%): 85,3
Consum de putere în gol (W): 0,06
Dimensiuni: 69mm x 35mm x 35mm(LxIxH)
Greutate: 80g

- ~ curent alternativ
- ⎓ curent continuu
- ⚡ dispozitiv fără împământare funcțională
- ⚡ dispozitiv pentru utilizare în medii interioare
- AC = curent alternativ
- DC = curent continuu

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
Zarjadno uestrojstvo ot serija ACHGANENTRY, snabdeno s tehnologija „switching“, avtomatski se nastrojava km elektrozašranvanju v strantani, kdje to se izpolnava.
USB-C i USB-A portoveta vi dovoljavata da zarejdate vsako uestrojstvo, kdeto izpolnava USB-C ili USB-A kabeł za zašranvanje.
Sostojnino na zarjda na baterija ta se vizualizira na displeju na svazanoj uestrojstvu.
Preduprejdilno za bezopasnost: za da izključite uestrojstvo ot mrežnovo zašranvanje, izvadejte zarjadno uestrojstvo ot kontakta.
TEHNIČESKI HARAKTERISTIČNI:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Srednj aktivni výkon (%) 87,1
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 85,3
Spotřeba energie bez výkonu (W): 0,06
Rozměry: 69mm x 35mm x 35mm (D x Š x V)
Hmotnost: 80g

- ~ izmenični tok
- ⎓ istosmjerna struja
- ⚡ uređaj bez funkcionalnog uzemljenja
- ⚡ uređaj za uporabu u zatvorenim prostorima
- AC = izmjenična struja
- DC = istosmjerna struja

SV - RÅKÖVODSTVO ZA UPOTREBA
Zarjadno uestrojstvo ot serija ACHGANENTRY, snabdeno s tehnologija „switching“, avtomatski se nastrojava km elektrozašranvanju v strantani, kdje to se izpolnava.
USB-C i USB-A portoveta vi dovoljavata da zarejdate vsako uestrojstvo, kdeto izpolnava USB-C ili USB-A kabeł za zašranvanje.
Sostojnino na zarjda na baterija ta se vizualizira na displeju na svazanoj uestrojstvu.
Preduprejdilno za bezopasnost: za da izključite uestrojstvo ot mrežnovo zašranvanje, izvadejte zarjadno uestrojstvo ot kontakta.
TEHNIČESKI HARAKTERISTIČNI:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Srednj aktivni výkon (%) 87,1
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 85,3
Spotřeba energie bez výkonu (W): 0,06
Rozměry: 69mm x 35mm x 35mm (D x Š x V)
Hmotnost: 80g

RO - ÎNCĂRĂCĂTORUL DE REȚEA
Zarjadno uestrojstvo ot serija ACHGANENTRY, snabdeno s tehnologija „switching“, avtomatski se nastrojava km elektrozašranvanju v strantani, kdje to se izpolnava.
USB-C i USB-A portoveta vi dovoljavata da zarejdate vsako uestrojstvo, kdeto izpolnava USB-C ili USB-A kabeł za zašranvanje.
Sostojnino na zarjda na baterija ta se vizualizira na displeju na svazanoj uestrojstvu.
Preduprejdilno za bezopasnost: za da izključite uestrojstvo ot mrežnovo zašranvanje, izvadejte zarjadno uestrojstvo ot kontakta.
TEHNIČESKI HARAKTERISTIČNI:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W
PPS1: DC 5.0V-11.0V/4.5A/45.0W
PPS2: DC 5.0V-21.0V/3.0A/63.0W
Output USB-A: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
Srednj aktivni výkon (%) 87,1
Výkon při nízkém nabití (%) (10%): 85,3
Spotřeba energie bez výkonu (W): 0,06
Rozměry: 69mm x 35mm x 35mm (D x Š x V)
Hmotnost: 80g

DA - BETENINGSVEILEDNING

Zarjadno uestrojstvo ot serija ACHGANENTRY, snabdeno s tehnologija „switching“, avtomatski se nastrojava km elektrozašranvanju v strantani, kdje to se izpolnava.
USB-C i USB-A portoveta vi dovoljavata da zarejdate vsako uestrojstvo, kdeto izpolnava USB-C ili USB-A kabeł za zašranvanje.
Sostojnino na zarjda na baterija ta se vizualizira na displeju na svazanoj uestrojstvu.
Preduprejdilno za bezopasnost: za da izključite uestrojstvo ot mrežnovo zašranvanje, izvadejte zarjadno uestrojstvo ot kontakta.
TEHNIČESKI HARAKTERISTIČNI:
Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Output USB-C: DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/3.0A/36.0W, 15.0V/3.0A/45.0W, 20.0V/3.25A/65.0W